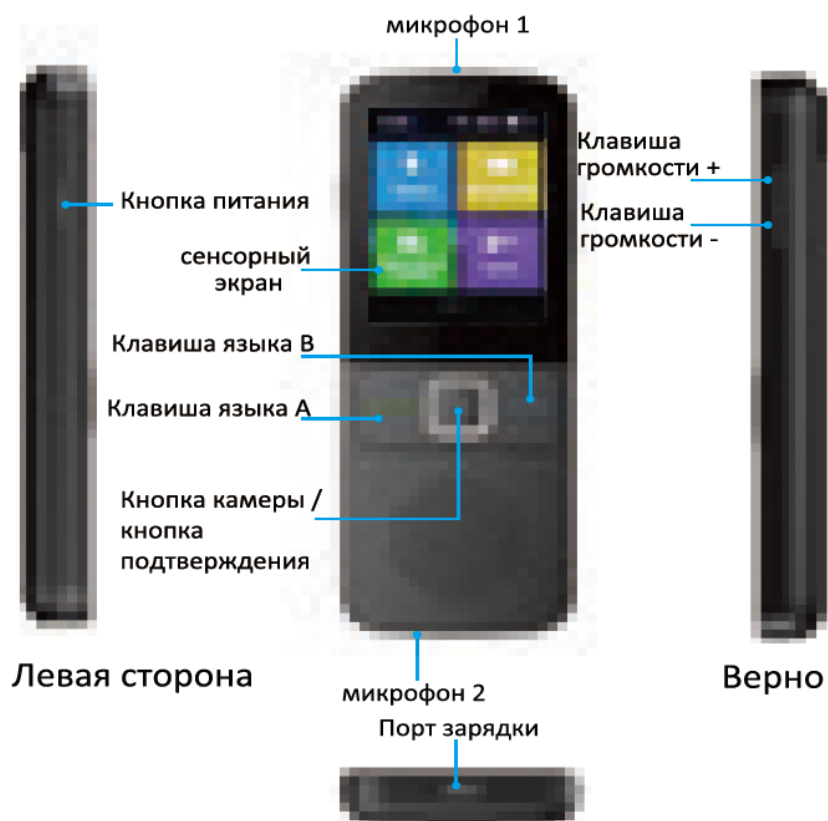


II. Введение кнопки



III. Руководство по эксплуатации

1. Переключить машину / перезапустить устройство

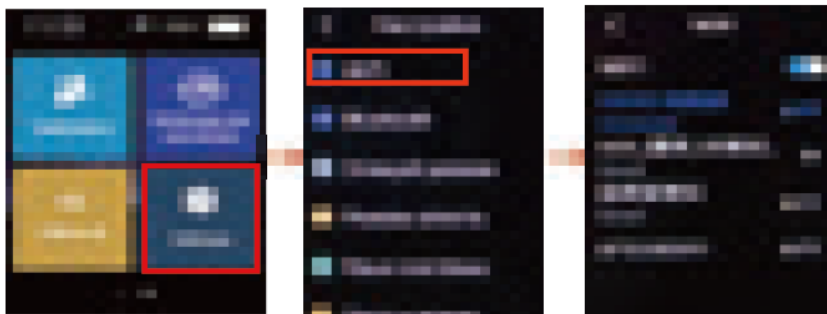
- Включение: нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы запустить устройство.
- Выключение / перезагрузка: нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, затем выберите «Выключение / перезагрузка».
- Разблокировка / блокировка экрана: короткое нажатие на клавишу.



2.Связать сеть (WiFi/Hot-spot)

- Нажмите кнопку настроек, выберите Wi-Fi и включите переключатель в правом верхнем углу.
- Выберите WiFi, нажмите и введите пароль WiFi.
- Если в разделе WiFi отображается «Подключено», это означает, что сеть успешно подключена.

Примечание. Переводчик не подходит для сетей, требующих вторичной аутентификации, таких как Wi-Fi в аэропорту и общедоступный Wi-Fi.

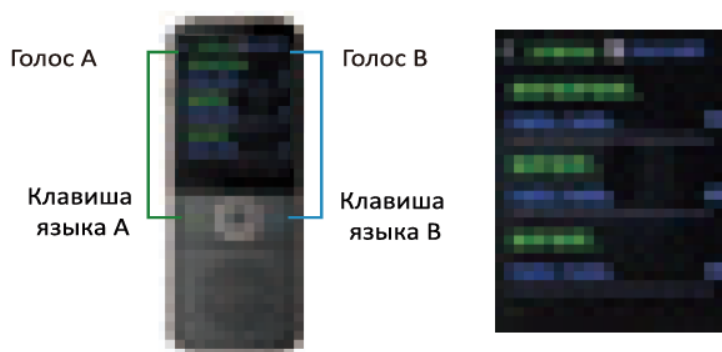


3.Руководство по эксплуатации

- Устройство поддерживает перевод диалогов / перевод фотографий / автономный перевод / перевод записи.
- После щелчка по значку вам необходимо нажать кнопку выбора языка в верхней части экрана и выбрать язык А и язык В для общих языков / всех языков, как показано на рисунке ниже.



- Нажмите и удерживайте кнопку языка А (зеленая кнопка), чтобы говорить на языке А, который необходимо перевести. После отпускания кнопки устройство автоматически переведет на язык В.
- Таким же образом нажмите и удерживайте клавишу языка В (синяя клавиша), чтобы говорить на языке В, который необходимо перевести. После отпускания клавиши устройство автоматически переведет на язык А.



4. Перевод диалога

- Поддержка перевода на 137 языков (121 язык поддерживает голосовую трансляцию).
- Щелкните значок «Перевод разговора» и выберите языки А и В в верхней части экрана.
- Пожалуйста, обратитесь к руководству по эксплуатации для операции перевода.
- Долгое нажатие на историю переводов позволяет выполнять такие операции, как «избранное / удалить / очистить».

Примечания: Убедитесь, что сигнал подключенной сети Wi-Fi хороший, в противном случае появится сообщение «Время ожидания перевода», вы можете подключиться к мобильной точке доступа и повторить попытку.



5. Перевод фото

- Перевод фотографий поддерживает распознавание 45 языков и может быть переведен на 137 языков.
- Щелкните значок «перевод фото» и выберите язык А и язык В вверху экрана, как показано на рисунке ниже.



- Нажмите кнопку фото, устройство переведет язык А на язык В, и результат перевода будет поддерживать поиск в режиме «картинка» и «текст».
- Нажмите «Альбом» в левом нижнем углу, чтобы просмотреть записи истории, нажмите и удерживайте значок альбома, чтобы «Удалить / очистить записи перевода».



6.Офлайн перевод

- Поддержка 16 языков автономного перевода, вам необходимо загрузить автономный пакет перед использованием автономного перевода.
- Шаги загрузки автономного пакета: нажмите «Настройки» → «Автономное управление пакетами» → выберите язык и нажмите «Загрузить ↓» → перезагрузите устройство после загрузки 100%.



- После нажатия значка «автономный перевод» выберите язык А и язык В. Если автономный пакет не загружен на этом языке, сначала загрузите его, выполнив описанные выше действия.
- Подробные сведения о переводе см. В инструкции по эксплуатации. Нажмите и удерживайте историю переводов, чтобы «собрать / удалить / очистить» запись перевода.

Примечание. Рекомендуется сначала подключиться к Интернету, а автономный перевод используется только для простых разговоров.



7. Аудио перевод

- Запись перевода поддерживает 4 языка: китайский (упрощенный) / китайский (традиционный) / кантонский / английский.
- Нажав на значок «Запись перевода», выберите язык А и язык В.
- Нажмите «красную кнопку», чтобы начать запись, и сохраните ее после завершения записи.
- Просмотрите исторические записи в правом нижнем углу экрана, нажмите и удерживайте записи, вы можете «удалить / удалить все» записи.

Примечание: время по времени для каждой записи составляет 1 минуту.



8. Глобальный музыкальный чат

- Для Global Music Talk требуется 2 или более устройств, щелкните значок «Global Music Talk», нажмите «Создать» и введите идентификатор устройства другой стороны для связи.
- После успешного подключения устройств два устройства могут

осуществлять синхронный перевод.

9. Конвертация обменного курса

Нажмите на инструмент обменного курса, чтобы выполнить конвертацию обменного курса. Этот продукт поддерживает 24 конвертации валют: RMB / USD / GBP / HKD / MOP / JPY / Корейский вон / Швейцарский франк / Канадский доллар / SGD / Шведская крона / Дания / Норвежская крона / Австралийский доллар / Новозеландский доллар / Малайзийский ринггит / Южноафриканский рэнд / Филиппинское песо / Тайский бат / Российский рубль / Саудовский риял / Новый тайваньский доллар / Дирхам ОАЭ / Вьетнамский донг.

10. Изучение языка

- Щелкните значок «Изучение языка», чтобы выбрать язык А и язык В.
- Нажмите и удерживайте кнопку языка А, чтобы говорить на языке А, устройство автоматически переведет на язык В.
- В правом верхнем углу предложения щелкните значок «Изучение языка», чтобы продолжить, и устройство оценит ваше собственное произношение в соответствии со стандартным уровнем вашего произношения.

IV. Общая проблема

1. Каков переводческий эффект переводчика?

- В повседневном общении точность онлайн-перевода достигает 98%.
- Чтение текста достигает уровня среднего диктора.

2. Как мы подключаемся к Интернету?

Подключитесь к Wi-Fi или точке доступа мобильного телефона.

Примечание: переводчик не подходит для вторичной аутентификации в Интернете, например WiFi в аэропорту.

3. Если у нас нет сети, как мы можем использовать переводчик?

- В настоящее время переводчик поддерживает автономный перевод на 16 языков: китайский / упрощенный китайский / традиционный китайский / английский (США) / английский (английский) / английский (Канада) / английский (Австралия) / английский (Индия) / испанский / португальский / русский / немецкий. / Японский / корейский / французский / итальянский / голландский.
- Мы рекомендуем клиентам сначала подключиться к Интернету и

использовать онлайн-перевод. Офлайн-перевод подходит только для простых разговоров.

4. В чем преимущества переводчика по сравнению с мобильным приложением для перевода?

- Точность переводчика намного выше, чем у мобильного приложения.
- Не только поддерживает онлайн-перевод, но также поддерживает перевод фотографий, перевод записи и автономный перевод (в приложении нет этой функции).
- Поддержка распознавания языка на большом расстоянии, шумоподавления с двумя микрофонами, высоких динамиков.
- Поддержка двустороннего перевода, онлайн-перевод на 137 языков, работа намного удобнее, чем в приложении.

5. Какое время ожидания / использования переводчика?

В переводчике используется полимерный аккумулятор емкостью 1500 мАч, который можно использовать примерно от 3 до 4 часов в нормальном режиме работы и примерно от 48 до 72 часов в режиме ожидания. Зарядка занимает всего около 2–3 часов, и ее можно использовать повторно.

6. Почему я не могу зайти на главную после включения переводчика / не могу выключиться?

Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 15 секунд, чтобы принудительно перезапустить устройство, и его можно будет использовать в обычном режиме после перезапуска.

7. Почему переводчик часто отображает такие подсказки, как тайм-аут перевода / нераспознанный?

Тайм-аут трансляции: сигнал сети Wi-Fi слишком слабый.

Рекомендуется заменить Wi-Fi на сильный сигнал или подключиться к точке доступа мобильного телефона и повторить попытку.

Нераспознаваемый: переводчик не может распознать язык.

Попробуйте подойти ближе к микрофону во время разговора, чтобы увеличить громкость.

チップ:

1. スマートトランスレータを初めて使用する前に、バッテリーを完全に充電してください。
2. あなたはWiFi / モバイルホットスポットを介してインターネットに接続することができます。
ヒント: トランスレータはネットワークに接続されており、空港WiFiやパブリックWiFiなどの二次認証WiFiをサポートしていません。
3. トランスレータがローバッテリーモードの場合、またはWiFi / ホットスポット信号が良好でない場合、変換タイムアウトが表示されることがあります。携帯電話のWiFiホットスポットリンクを変更して、再試行することをお勧めします。
4. このマニュアルをよくお読みになり、製品の操作内容をご紹介しますので、快適な翻訳の旅をお楽しみください。

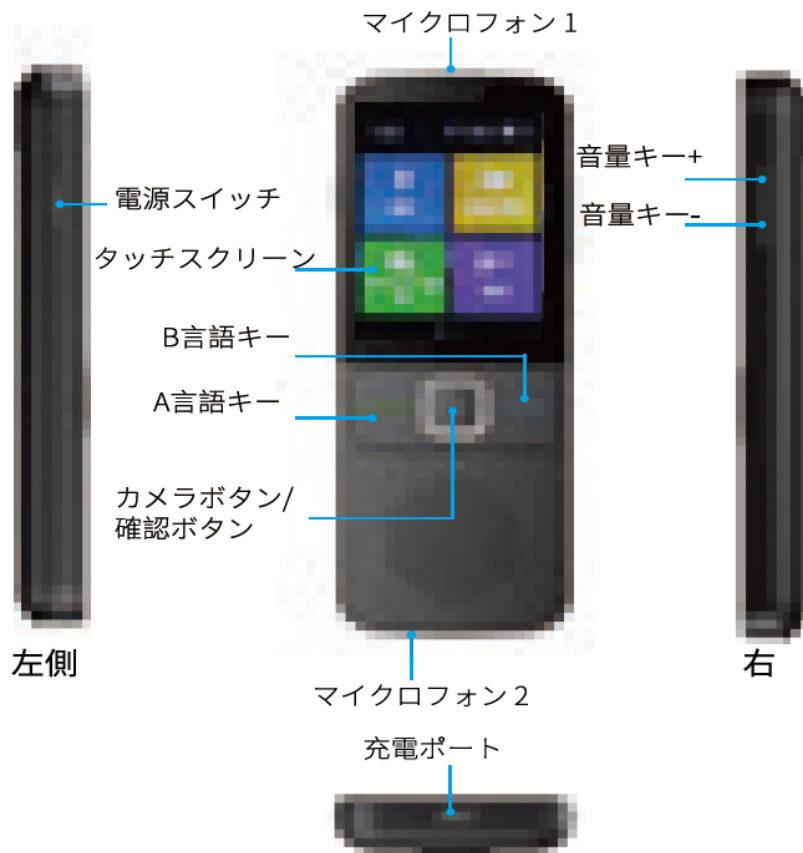
I. 製品パッケージの内容



この製品には次のものが含まれます。

- | | |
|--------------------|------------|
| 1. 翻訳者*1 | 3. マニュアル*1 |
| 2. Type-Cデータケーブル*1 | 4. 梱包箱*1 |

II. ボタン紹介



III. 操作ガイド

1. マシンの切り替え/デバイスの再起動

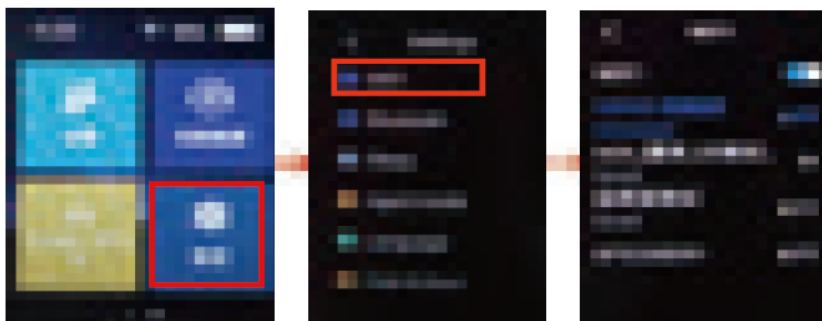
- 電源オン: 電源ボタンを3秒間押し続けて、デバイスを起動します。
- シャットダウン/再起動: 電源ボタンを3秒間押し続け、[シャットダウン/再起動]を選択します。
- 画面のロック解除/ロック: キーを短く押します。



2. リンクネットワーク (WiFi/Hot-spot)

- 設定ボタンをクリックし、WLANを選択して、右上隅のスイッチボタンをオンにします。
- [WiFi]を選択し、クリックしてWiFiパスワードを入力します。
- WiFiの下に「接続済み」と表示されている場合は、ネットワークが正常に接続されていることを意味します。

注: トランスレーターは、空港のWiFiや公共のWiFiなどの二次認証を必要とするネットワークには適していません。

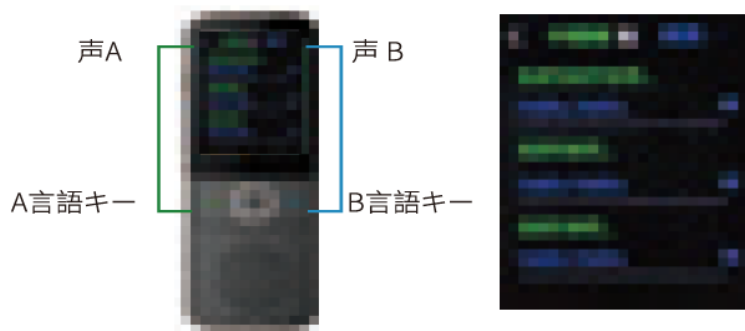


3. 操作ガイド

- このデバイスは、対話翻訳/写真翻訳/オフライン翻訳/録音翻訳をサポートしています。
- アイコンをクリックした後、画面上部の言語ボタンをクリックし、下図のように共通言語/全言語のA言語とB言語を選択する必要があります。



- A言語キー（緑色のキー）を長押しして、翻訳が必要なA言語を話します。キーを離すと、デバイスは自動的にB言語に翻訳されます。
- 同様に、B言語キー（青いキー）を長押しして、翻訳が必要なB言語を話します。キーを離すと、デバイスは自動的にA言語に翻訳されます。



4. 対話翻訳

- 137言語の翻訳をサポートします（121言語は音声放送をサポートします）；
- 「会話翻訳」アイコンをクリックし、画面上部のA言語とB言語を選択します。
- 翻訳操作については、操作ガイドを参照してください。
- 翻訳履歴を長押しすると、「お気に入り/削除/空」などの操作ができます。

備考：接続されたWiFiネットワーク信号が良好であることを確認してください。そうでない場合、「変換タイムアウト」プロンプトが表示されます。モバイルホットスポットに接続して再試行できます。



5. 写真翻訳

- 写真の翻訳は45の言語認識をサポートし、137の言語に翻訳できます。
- 下図のように、「写真翻訳」アイコンをクリックし、画面上部の言語Aと言語Bを選択します。



- 写真ボタンをクリックすると、デバイスは言語Aを言語Bに翻訳し、翻訳結果は「画像」および「テキスト」モードの検索をサポートします。
- 履歴レコードを表示するには、左下の[アルバム]をクリックします。アルバムアイコンを長押しして[翻訳レコードを削除/空にする]を選択します。



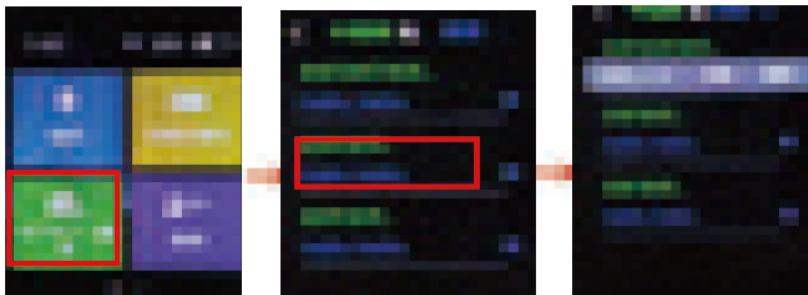
6. オフライン翻訳

- 16のオフライン翻訳言語をサポートしています。オフライン翻訳を使用する前にオフラインパッケージをダウンロードする必要があります。
- オフラインパッケージのダウンロード手順: [設定]→[オフラインパッケージ管理]→言語を選択し、[ダウンロード↓]をクリック→100%ダウンロード後にデバイスを再起動します。



- 「オフライン翻訳」アイコンをクリックした後、言語Aと言語Bを選択します。オフラインパッケージがその言語でダウンロードされていない場合は、最初に上記の手順に従ってダウンロードしてください。
- 翻訳操作の詳細については、取扱説明書を参照してください。翻訳履歴を長押しすると、翻訳レコードを「収集/削除/空にする」ことができます。

注: 最初にインターネットに接続することをお勧めします。オフライン翻訳は単純な会話にのみ使用されます。



7. 音声翻訳

- 録音翻訳は、中国語（簡体字）/中国語（繁体字）/広東語/英語の4つの言語をサポートしています。
- 「翻訳の録音」アイコンをクリックした後、言語Aと言語Bを選択します。
- 「赤いボタン」をクリックして録音を開始し、録音終了後に保存してください。
- 画面の右下にある過去の記録を表示し、記録を長押しすると、「すべての記録を削除/削除」できます。

注：各録音の制限時間は1時間です



8. グローバルミュージックチャット

- グローバルミュージックトークには2つ以上のデバイスが必要です。
[グローバルミュージックトーク]アイコンをクリックし、[作成]をクリックして、リンクする相手のデバイスのIDを入力します。
- デバイスが正常に接続された後、2つのデバイスは同時変換を実現できます。

9. 為替レート換算

為替レートツールをクリックして、為替レートの変換を実行します。この製品は、24の通貨変換をサポートしています：RMB / USD / GBP / HKD / MOP / JPY / 韓国ウォン / スイスフラン / カナダドル / SGD / スウェーデンクローナ / デンマーク / ノルウェークローネ / オーストラリアドル / ニュージーランドドル / マレーシアリングgit / 南アフリカランド / フィリピンペソ / タイバーツ / ロシアルーブル / サウジリヤル / ニュー台湾ドル / UAEディラム / ベトナムドン。

10. 言語学習

- 「言語学習」アイコンをクリックして、言語Aと言語Bを選択します。
- A言語ボタンを長押ししてA言語を話すと、デバイスは自動的にB言語に翻訳されます。
- 文の右上にある「言語学習」アイコンをクリックしてフォローアップすると、デバイスはあなたの発音の標準レベルに従ってあなた自身の発音を採点します。

IV. 一般的な問題

1. 翻訳者の翻訳効果は何ですか？

- 日常のコミュニケーションでは、オンライン翻訳の正解率は98%にも達します。
- テキストの読みは、平均的なアナウンサーのレベルに達します。

2. インターネットに接続するにはどうすればよいですか？

WiFiまたは携帯電話のホットスポット接続に接続します。

注：トランスレータは、空港でのWiFiなどの二次認証インターネットには適していません。

3. ネットワークがない場合、どのようにトランスレータを使用できますか？

- 翻訳者は現在、中国語/簡易中国語/従来の中国語/英語（米国）/英語（英国）/英語（カナダ）/英語（オーストラリア）/英語（インド）/スペイン語/ポルトガル語/ロシア語/ドイツ語の16言語でのオフライン翻訳をサポートしています。/日本語/韓国語/フランス語/イタリア語/オランダ語;
- 最初にインターネットに接続してオンライン翻訳を使用することをお勧めします。オフライン翻訳は、単純な会話にのみ適しています。

4. モバイル翻訳ソフトウェアアプリと比較して、翻訳者の利点は何ですか？

- 翻訳機の精度は、モバイルアプリの精度よりもはるかに高くなっています。
- オンライン翻訳だけでなく、写真翻訳、録音翻訳、オフライン翻訳もサポートしています（アプリにはこの機能はありません）。
- 長距離言語認識、デュアルマイクノイズリダクション、ハイスピーカーをサポートします。
- 双方向翻訳、137言語のオンライン翻訳をサポートし、操作はアプリよりもはるかに便利です。

5. 翻訳者の待機時間/使用時間はどのくらいですか？

トランスレータは1500mAhのポリマー電池を使用しており、通常の操作では約3～4時間、待機時間では約48～72時間使用できます。充電時間は約2～3時間で、繰り返し使用できます。

6. 翻訳者の電源を入れた後、ホームページにアクセスできない/シャットダウンできないのはなぜですか？

電源ボタンを15秒間押し続けると、デバイスが強制的に再起動されます。再起動後は通常どおり使用できます。

7. 翻訳者が翻訳タイムアウト/認識されないなどのプロンプトを表示することが多いのはなぜですか？

変換タイムアウト：WiFiネットワーク信号が不十分です。WiFiを強い信号に置き換えるか、携帯電話のホットスポットに接続して再試行することをお勧めします。

認識できない：翻訳者は言語を認識できません。話すときはマイクに近づいて音量を上げてください。

温馨提示：

- 1.在第1次使用智能翻译机前，请先充满电量。
- 2.可通过WiFi/手机热点连接网络。
提示：翻译机连接网络，不支持二次认证的WiFi，比如机场WiFi、公共WiFi。
- 3.在翻译机处于低电量模式或者WiFi/热点信号不好的情况下，有可能会显示翻译超时，建议更换手机的WiFi热点链接重试。
- 4.请仔细查阅此说明书，会详细向你介绍产品的操作细节，祝你翻译旅途愉快。

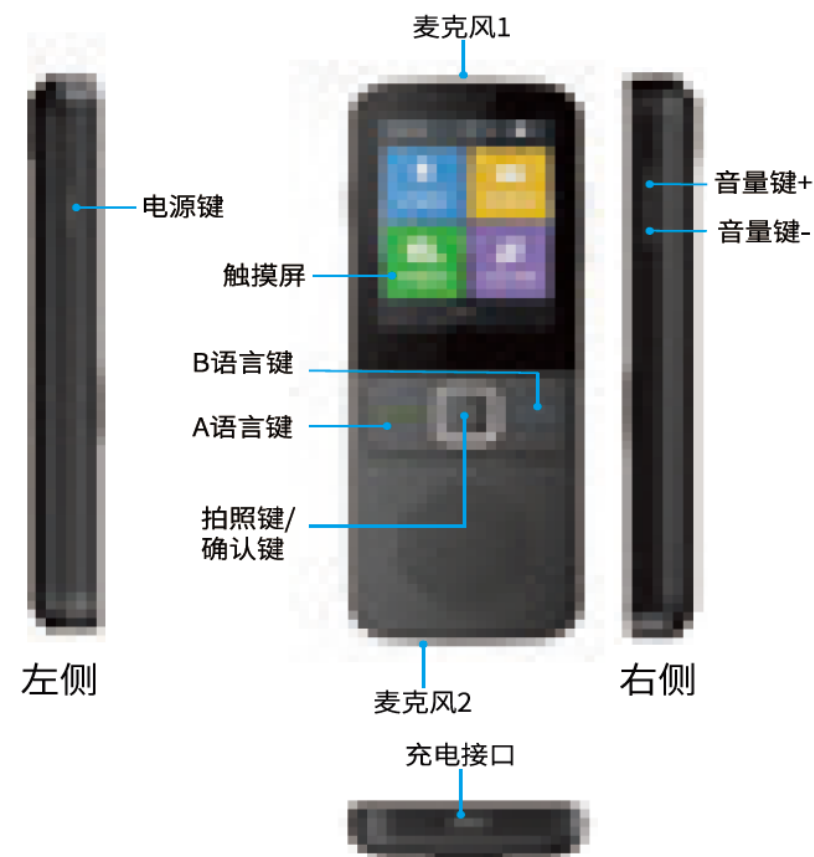
一、产品包装内容



本产品包括以下：

- | | |
|---------|---------------|
| 1.翻译机*1 | 2.Type-C数据线*1 |
| 3.说明书*1 | 4.包装盒*1 |

二、按键介绍



三、操作指南

1. 开关机/重启设备

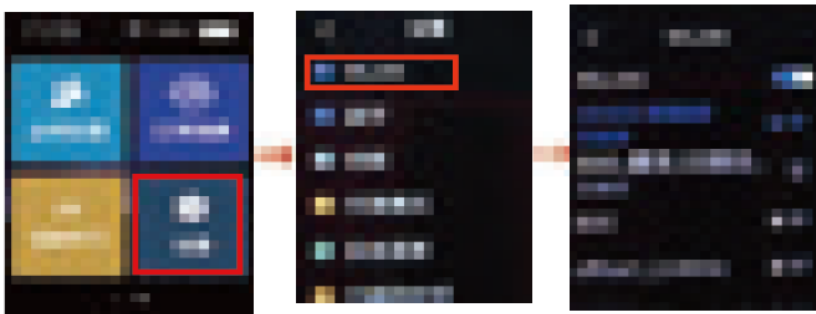
- 开机：长按电源键3秒，启动设备。
- 关机/重启：长按电源键3秒，选择“关机/重启”。
- 解锁/锁屏：短按开关。



2. 链接网络 (WiFi/Hot-spot)

- 单击设置键，选择WLAN，打开右上角的开关按钮。
- 选择WiFi，点击后输入WiFi密码。
- WiFi下方显示“已连接”，则说明成功链接网络。

备注：翻译机不适用于需要二次认证的网络，比如机场WiFi，公共WiFi。

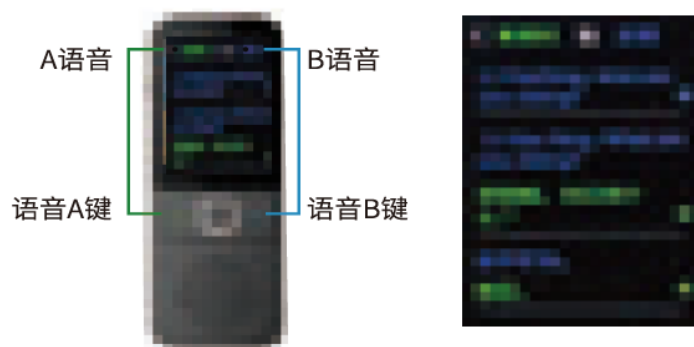


3. 操作指引

- 设备支持对话翻译/拍照翻译/离线翻译/录音翻译。
- 单击图标后，需要在屏幕上方单击语言按钮，在常用语言/所有语言中选择A语言和B语言，如下图所示。

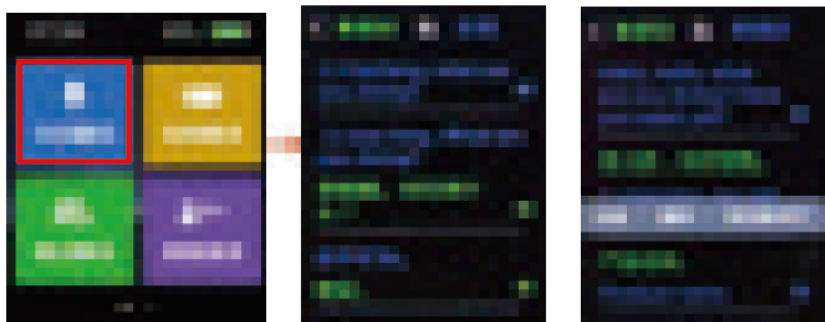


- 按住A语言键（绿色键），讲需要翻译的A语言，松开按键后设备会自动翻译成B语言。
- 同理，按住B语言键（蓝色键），讲需要翻译的B语言，松开按键后设备会自动翻译成A语言。



4.对话翻译

- 支持137种语言互译（其中121种语言支持语音播报）。
 - 点击“对话翻译”图标，在屏幕上方选择A和B语言。
 - 翻译操作详见操作指引。
 - 长按翻译历史，可“收藏/删除/清空”等操作。
- 备注：确保链接的WiFi网络信号良好，否则会出现“翻译超时”提示，可链接手机热点重新尝试。



5.拍照翻译

- 拍照翻译支持45种语言识别，可翻译成137种语言。
- 点击“拍照翻译”图标，在屏幕上方选择A语言和B语言，如下图所示。



- 点击拍照按钮，设备会将A语言翻译成B语言，翻译结果支持“图片”和“文本”模式查。
- 点击左下方的“相册”，可查阅历史记录；长按相册图标可“删除/清空翻译记录”。



6. 离线翻译

- 支持16种离线翻译语言，使用离线翻译前需要先下载离线。
- 下载离线包步骤：点击“设置”→“离线包管理”→选择语言后点击“下载↓”→下载100%后重启设备。



- 点击“离线翻译”图标后，选择A语言和B语言，若该语言没下载离线包，请先按照如上步骤进行下载。
- 翻译操作详见操作指引，长按翻译历史，可“收藏/删除/清空”翻译记录。

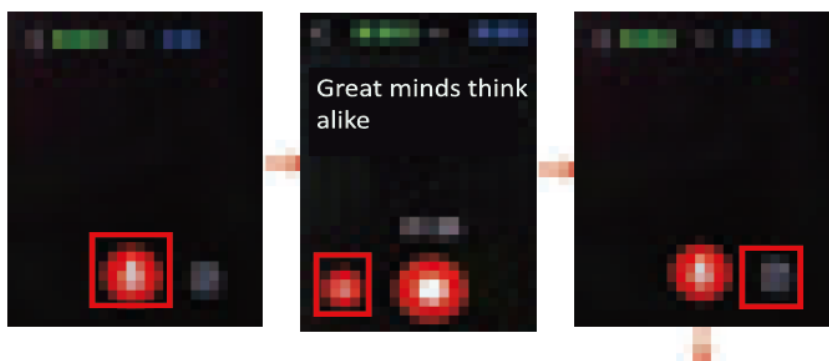
备注：建议优先连接网络，离线翻译仅用于简单对话。

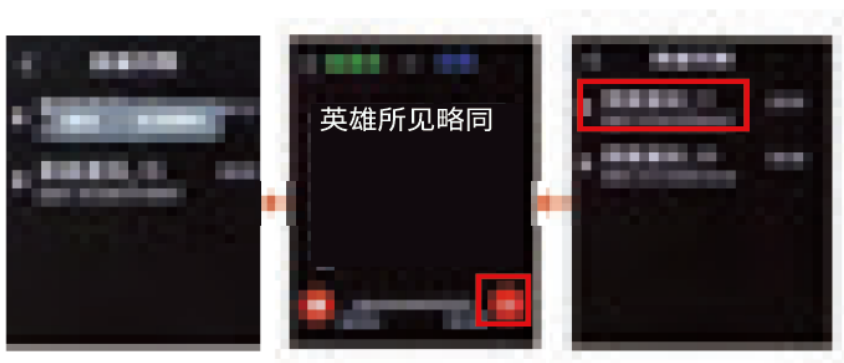


7. 录音翻译

- 录音翻译支持4种语言：中(简)/ 中(繁)/ 粤语/ 英语。
- 点击“录音翻译”图标后，选择A语言和B语言。
- 点击“红色按钮”开始录音，录音结束后保存即可。
- 在屏幕右下方查看历史录音，长按录音记录，可“删除/删除所有”录音。

备注：每段录音限时的时长为1小时。





8.全球乐聊

- 全球乐聊需要2台及以上设备，点击“全球乐聊”图标，点击创建，输入对方设备的ID进行链接。
- 设备成功链接后，两台设备可实现同步翻译。

9.汇率换算

点击汇率工具，可进行汇率换算，本产品支持24种货币换算：人民币/美元/英镑/港币/澳门元/日元/韩圆/瑞士法郎/加币/新币/瑞典克朗/丹麦克朗/挪威克朗/澳币/新西兰元/马币/南非兰特/菲律宾比索/泰铢/俄罗斯卢布/沙特里亚尔/新台币/阿联酋迪拉姆/越南盾。

10.语言学习

- 点击“语言学习”图标，选择A语言和B语言。
- 按住A语言键讲A语言，设备会自动翻译成B语言。
- 在句子右上方，点击“语言学习”图标进行跟读，设备会根据你读音的标准程度自行打分。

四、常见问题

1.翻译机的翻译效果如何？

- 在日常沟通交流中，在线翻译的准确率高达98%。
- 文字朗读达到一般播音员水平。

2.我们如何连接互联网？

连接WiFi或手机热点连接。

注意：翻译机不适用于二次认证互联网，如机场的WiFi。

3.如果我们没有网络，如何使用翻译机？

- 翻译机目前支持16种语言离线翻译：中简/ 中繁/ 英(美)/ 英(英)/ 英(加)/ 英(澳)/ 英(印)/西语/ 葡语/ 俄语/ 德语/ 日语/ 韩语/ 法语/ 意语/ 荷语。
- 我们建议客户优先连接网络使用在线翻译，离线翻译仅适用于简单对话。

4.和手机翻译软件App相比，翻译机的优势有哪些？

- 翻译机的准确率要比手机App高得多。
- 不仅支持在线翻译，还支持拍照翻译，录音翻译和离线翻译（App无此功能）。
- 支持远距离语言识别，双麦降噪，高扬声器。
- 支持双向翻译，137种语言在线翻译，操作上要远比App方便得多。

5.翻译机的待机时间/使用时间是多久？

翻译机采用的是1500毫安聚物理电池，正常工作可使用大约3~4小时，待机时间大约48~72小时。充电只需大约2~3小时，重复循环使用。

6. 为何翻译机开机后进不了主页/ 无法关机？

长按电源键15秒强制重启设备，重启后即可正常使用。

7.为何翻译机经常显示翻译超时/无法识别等提示？

翻译超时：WiFi网络信号太差，建议更换信号强的WiFi或者链接手机热点重试。

无法识别：翻译机无法识别语言，讲话时尽量靠近麦克风，提升音量。



AI Translator operation manual